

Inhaltsverzeichnis

Über Voltaire

Voltaire und seine Zeit – Zeittafel	XIII
Einleitung	XXV
Urteile über Voltaire	LV

Gedichte

(Deutsch von Thorgerd Schücker)

Das Für und das Wider [Le Pour et le Contre]	3
Das Weltkind [Le Mondain]	7

Aus: Philosophische Briefe [Lettres philosophiques]

(Deutsch von Anna Mudry und Paul Thiel)

Fünfter Brief. Über die anglikanische Religion	13
Sechster Brief. Über die Presbyterianer	15
Siebenter Brief. Über die Sozinianer oder Arianer oder Antitrin- tariar	17
Achter Brief. Über das Parlament	19
Neunter Brief. Über die Regierung	22
Zehnter Brief. Über den Handel	26
Elfter Brief. Über das Einimpfen der Pocken	28
Zwölfter Brief. Über den Lordkanzler Bacon	31
Dreizehnter Brief. Über Herrn Locke	36
Vierzehnter Brief. Über Descartes und Newton	43
Fünfzehnter Brief. Über das System der Anziehung	47
Sechzehnter Brief. Über die Optik des Herrn Newton	56
Siebzehnter Brief. Über das Unendliche und über die Zeitrech- nung	60
Achtzehnter Brief. Über die Tragödie	65
Dreiundzwanzigster Brief. Über die Achtung, welche den Schrift- stellern gebührt	69
Vierundzwanzigster Brief. Über die Akademien	72

Philosophische Erzählungen

Mikromegas [Micromégas]	79
(Deutsch von Christel Gersch)	
Memnon oder Die menschliche Weisheit [Memnon ou la Sagesse humaine]	96
(Deutsch von Christel Gersch)	
Candide oder Der Optimismus [Candide ou l'Optimisme] . . .	102
(Deutsch von Stephan Hermlin)	

Aus: Das Zeitalter Ludwigs XIV. [Le Siècle de Louis XIV]

(Deutsch von Robert Habs)

Erstes Kapitel. Einleitung	191
Zweites Kapitel. Die Staaten Europas vor Ludwig XIV.	196
Neunundzwanzigstes Kapitel. Innere Verwaltung. Justiz. Handel. Polizei. Gesetze. Kriegswesen. Marine usw.	211
Dreißigstes Kapitel. Finanzen und Verordnungen	232
Einunddreißigstes Kapitel. Die Wissenschaften	246
Zweiunddreißigstes Kapitel. Die schönen Künste	252
Dreiunddreißigstes Kapitel. Die Künste. Fortsetzung	269
Vierunddreißigstes Kapitel. Die schönen Künste in Europa zur Zeit Ludwigs XIV.	273

Publizistik

(Deutsch von Rosemarie Heise)

Dialog zwischen einem Philosophen und einem Generalkontrol- leur der Finanzen [Dialogue entre un philosophe et un contrô- leur général des finances]	283
Betrachtungen für die Dummköpfe [Réflexions pour les sots] . .	290
Dialog zwischen dem Kapaun und der Poularde [Dialogue du cha- pon et de la poularde]	293
Die Alten und die Modernen oder Morgentoilette bei Madame de Pompadour [Les Anciens et les Modernes ou la Toilette de Ma- dame de Pompadour]	298
Ihr Frauen, seid euern Männern untertan [Femmes, soyez soumi- ses à vos maris]	304
Über die Enzyklopädie [De l'Encyclopédie]	308
Das Diner beim Grafen Boulainvilliers [Le Diner du comte de Boulainvilliers]	311

Voltaire's Kampf für die Menschenrechte

Bericht über den Tod des Chevalier de La Barre (Relation de la mort du chevalier de La Barre)	343
(Deutsch von Bernhard Henschel)	

Briefe aus dem Todesjahr

(Deutsch von Christel Gersch)

An d'Alembert, 4. Januar 1778	361
An Friedrich II., 6. Januar 1778	362
An d'Hornoy, 9. Januar 1778	364
An Delisle de Sales, 10. Januar 1778	364
An Condorcet, 12. Januar 1778	364
An Charles Joseph Panckoucke, 12. Januar 1778	365
An Charles Frédéric Gabriel Christin, 13. Januar 1778	367
An Jean François de La Harpe, 14. Januar [1778]	368
An den Marquis de Thibouville, 15. Januar 1778	369
An François Louis Claude Marin, 16. Januar 1778	370
An Katharina II., 16. Januar 1778	371
An Cosimo Alessandro Collini, 26. Januar 1778	372
An den Comte d'Argental, 30. Januar [1778]	373
An d'Hornoy, 30. Januar 1778	375
An Jean de Vaines, 2. Februar [1778]	376
An Monsieur de Varicourt, [4. Februar 1778]	377
An die Marquise Du Deffand, 11. Februar [1778]	378
An Madame d'Epinay, [11. Februar 1778]	378
An Théodore Tronchin, [12. Februar 1778]	378
An Monsieur Blin de Sainmore, 15. Februar 1778	378
An den Marquis de Florian, 16. Februar 1778	379
An Théodore Tronchin, 17. Februar 1778	379
An Théodore Tronchin, 18. Februar [1778]	380
An Turgot, 20. Februar 1778	380
An Louis Laurent Gaultier, 20. Februar 1778	380
An Madame d'Epinay, [20. Februar 1778]	381
An Mademoiselle Clairon, 21. Februar 1778	381
An Louis Laurent Gaultier, 26. Februar 1778	382
An Théodore Tronchin, 3. März 1778	382
An Charles Joseph Panckoucke, 7. März 1778	382
An François René Molé, 11. März 1778	382
An Monsieur und Madame de Florian, 15. März [1778]	383
An Louis Laurent Gaultier, 15. März 1778	384
An d'Alembert, 19. März 1778	384
An den Comte d'Argental, [25. März 1778]	385
An d'Alembert, [30. März 1778]	385
An Friedrich II., 1. April [1778]	385

Inhaltsverzeichnis

An Claire Cramer, 18. April 1778	386
An Théodore Tronchin, 22. [April 1778]	387
An Jean Louis Wagnière, 7. Mai 1778	388
An Jean Louis Wagnière, 10. Mai 1778	388
An Katharina II., 13. Mai 1778	390
An d'Alembert, [18. Mai 1778]	392
An Théodore Tronchin, [20. Mai 1778]	392
An Théodore Tronchin, [25. Mai 1778]	392
An Monsieur de Lally-Tolendal, 26. Mai [1778]	393
Verzeichnis der Abbildungen	395
Literaturhinweise	396